

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

Invitare de abonament

la

„TRIBUNA“.

Cu 30 Iunie v. 1893 expiră abonamentele pe luna Iunie și pe cuartarul II.**Domnii abonenti sunt rugați a grăbi cu reînnoirea abonamentelor lor pentru regulata expediție a foii.****Abonamentele se fac prin mandate postale și numai pentru un timp, care începe cu prima și se termină cu ultima lunii după stilul vechiu.**Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 cr.
Abonamentul trilunar costă . . . 3 fl. 50 cr.**Este în interesul dlor abonenți, ca adresele să fie însemnate cât se poate de corect și legibil. Domnii abonenti vechi pot lipi pe mandatul postal adresa tipărită dela fâșiile, în care li s'a trimis „Tribuna“ până acum.**

Administrațiunea.

Adunările de protestare

ale

ROMÂNILOR.

(O reprivire generală.)

Prin adunarea dela Boroșineu — așa credem — s'a terminat șirul lung de manifestări, prin care Românii au protestat hotărât și în mod destul de lămurit contra așa numitei reforme bisericesti, care în realitate nu este decât o nouă măsură de maghiarizare. În patruzeci și patru orașe și țirguri au fost convocate asemenea adunări, și fără îndoială acest număr s'ar fi sporit, dacă administrația maghiară nu s'ar fi folosit de puterea sa pentru a le împede și oprî.

În Ungaria și Transilvania avem 26 comitate cu o poporație curat românească, sau în majoritate română sau

cu o minoritate română considerabilă. Din aceste 26 comitate șapte n'au participat la mișcarea de protestare. Am greșit însă, socotind pe Românii din aceste șapte comitate ca și când ei s'ar despărți în simfămintele și în cugetări de marea majoritate a fraților lor din celelalte 19 comitate, și ar sprijini politica guvernului maghiar. Afară de un singur comitat din aceste șapte toate se află la granițele etnografice ale poporului român. E lucru firesc când aceste comitate mărginașe cu o populație română relativ mică sînt peste tot mai indiferente față cu cestiunile naționale. În comitatele Cînadului, al Ugocei și al Bichișului de o parte și în comitatele Treiscaunelor, al Ciucului și al Odorheiului de altă parte populația română, care altcum e destul de considerabilă (după numărătoarea ungurească dela 1890 se află în aceste 6 comitate mărginașe 62.768 Români), nu s'a putut aventa la o poziție oarecare. În comitatul Maramureșului, care el singur are o populație românească mai mare decât toate aceste 6 comitate laolaltă, și care e al șaptelea comitat unde nu s'au ținut adunări de protestare, domnesc împrejurări particulare, care până acum au împiedecat pe Românii de acolo, altcum bravi, a întreprinde legături mai intime cu grosul poporului. Cercuirile electorale din comitatul Maramureșului d. e. n'au trimis până acum nici delegați la conferința națională din Sibiu. Nu credem că ar mai fi justificată și pentru viitor pozițiunea excepțională a Maramureșenilor; dar și indiferentismul Românilor din cele 6 comitate mărginașe trebuie frânt.

În celelalte 19 comitate s'au ținut sau cel puțin s'au convocat una sau mai multe adunări de protestare. Astfel s'a ținut câte o adunare în comitatele: Bistrița-Năsăud (la Bistrița), Bihor (la Beiuș), Brașov (la Brașov), Târnava-mare (la Mediaș), Târnava-mică (la Dicio-Sân-Mărtin), Murăș-Turda (la Reghin), Timiș (la Timișoara), Torontal (la Sân-Nicolaul-mare), Făgăraș (la Făgăraș); câte două s'au ținut în comitatul Hunedoarei (la Brad și la Orăștie); câte trei s'au ținut în comitatele: Alba-inferioară (la Alba-Iulia, Abrud și Blaj); Cojocna (la Cojocna, Huedin și Milașul-mare); Sătmăreș (la Baia-mare, Șomcuta-mare și Seini); Sibiu, (la Sibiu, Seliște și Sebeș); Dobâca, (la Dej, Rădăuți și Fizeș); Turda-Arieș, (la Câmpeni, Indol și Murăș-Ludoș);

cinci adunări au fost în comitatele Sălăgiu, (la Șimleul-Silvaniei, Unimăt, Băsești, Stirei și Zălău); Arad, (la Arad, Boroșineu, Chișineu, Iosășel și Șiria); ear în comitatul Caraș-Severinului s'au ținut șase adunări (la Bogșa-montană, Caransebeș, Făget, Lugoj, Mehadia și Oravița).

Dintre aceste 44 adunări convocate nouă și anume la Abrud, Alba-Iulia, Arad, Blaj, Băsești, Huedin, Indol, Șimleu și Zălău, au fost oprite prin autoritățile administrative maghiare, sub diferite pretexte. Dintre adunările oprite s'au convocat de nou și s'au ținut trei și anume la Abrud, Alba-Iulia și Huedin, ear celelalte șase au rămas oprite până în ziua de astăzi.

Toate adunările ținute au fost bine cercetate și străbătute de un spirit național viu. Și peste patru mii participanți au fost față la câte una din adunări, trei și două mii aproape la toate. Nu comitem o greșală dacă prețim numărul total al Românilor, care au luat parte la aceste adunări la optzeci până la o sută de mii. Lung e și șirul acelor barbați distinși, care s'au pus în fruntea mișcării: au convocat adunările și le-au condus, și și-au ridicat glasul în contra politicii de desnaționalizare a guvernului. Remarcabil e că aproape toate adunările populare au adresat adrese de lealitate către Maiestatea Sa.

Scoși fiind din legalitate și puși în imposibilitate de a lupta pe altă cale, adunările populare sînt singura cale pe care Românii pot să și recorească sufletul; să și plângă unul altuia durerile, să protesteze în contra impilatorilor și se avizeze la ce e de făcut pentru viitor. Nu putem deci termina această dare de seamă mai potrivită, decât conjurând pe toți luptătorii noștri naționali să lucreze și pe viitor din toate puterile ca adunări populare să se țină cât mai des și în locuri cât se poate de multe și totdeauna când se prezintă o cestiie importantă pentru viața noastră națională.

Nu mai așa glasul nostru va străbate, numai așa relele vor fi luate, numai așa ne vom pute închiega și întări atât de mult, că nu va fi putere care să iee biruință asupra sentimentului nostru național, singurul izvor de nădejde întru scăparea noastră de neagră robie.

Nietzschier nici habar n'are. De altminteale e plină de spirit și humor. Nu-i eroare. Să mergem mai departe.

Caracterul? E inocentă, naivă, blândă ca și o căprioară tină; afară de acestea e vială ca un pui de pisică. Nici aici dar' nu e eroare. Mai departe.

Nu mă iubește doar? Dar' nu; prea mă iubește, mă iubește cu infocare cu un amor drept și curat cum încă nimenea nu m'a mai iubit. Mi-se prostorne, nu iubește societatea, numai pe mine mă cunoaște, fi pare rău când domnii conți, baroni, ofiieri fi curtenesc chiar și din cea mai cuviincioasă distanță. Este vre-o eroare? Nu e.

Nu oare în familia ei am afla eroarea. N'aș pute zice. Părintele ei e un conte feudal foarte avut. A fost doar' avar? Nici decăt. Fie că s'a mi-a adus o zestre de patru milioane coroane. Trusoul ei a fost strălucit, dentelele de bruxelă au costat 60 mii coroane. Bijuteriile erau de o valoare fabuloasă. Are un rivier în mijloc cu o bucată de diamant în mărirea unei alune, pentru care ar fi învidiată și de maharadza de Baroda.

Ea dar' nu poartă vina. Unde e eroarea dar'...? În însuși lucrul. Da, în însuși lucrul. Mie nu mi-ar fi fost permis a uita de aceea că eu sînt filosof, și ca atare pentru căsătorie neabil. Aceasta trebuia să o știu eu și cu atât mai virtos, că eu am pătruns mai adînc în filosofie decăt alții, care nici măcar cheia cestiunilor practice de viață n'o știu afla. Regentul Sidhartha, ca să poată fi budhaist s'a retras în pustie unde și-a în-

temeiat doctrina sa filosofică. Filosofii germani stau în odă închise și privind plafondul meditează asupra sistemelor lor. Acestia apoi cred că ei cunosc cestiile practice ale vieții!

Ei bine, toate sînt frumoase; dar' ei totuși nu cunosc viața practică, și pot zice empirice ca mine — care cu o săritură puternică mă aruncai între valurile vieții — că totul e vanitate și că toate plăcerile sînt trecătoare... spre pildă Iulia, mica balerină, cât a fost de vană și cât de trecătoare. Vipera aceea m'a înșelat, — fără îndoială m'a înșelat. Și cu cine!? Cu un sodal! ai, ha!

Prea m'am abătut însă dela obiect. Să revenim. Nu mi-ar fi fost permis să ascult de mama mea. Să-i fi dat pace tinerei contese. Căci de iubit o iubesc, dar' și amorul e un fenomen numai. Eram agitat când o vedeam, eram fericit când puteam să-i ating mâinile gingașe și în locul Bramei mă simțiam când o duceam la altar. Dar' toate sînt trecătoare, chiar și locul Bramei. Nietzsche zice: amorul e pasune și ca atare — trecător. Cum am putut uita eu de aceasta! E curios, că acest amor după două luni a și trecut. Dar' pentru-ce am iubit pe cealaltă viperă, pe Emilia? Deasemenea a fost balerină în operă și de asemenea m'a înșelat. A fost foarte interesantă. Un întreg volum s'ar pute scrie despre tractarea ei cu mine. Proiectasem odată o excursie. La timpul fixat am mers după ea cu careta. Nu era acasă. Unde e? Nimenea nu știa. Cameriera știa dar' n'a voit să-mi spună. Presentul ce i-l-am dat i-l-a primit bucuros, dar' s'a jurat pe toți

Românii din regat și conferința națională. Zilele acestea oficioasă „Politische Correspondenz“, și după ea foile maghiare toate au adus știrea că din România n'au să vină la conferința națională din Sibiu nici studenți nici deputați ori senatori ori alte persoane marcante ale vieții publice.

Contrar acestei știri primim din București, dela o persoană bine informată asupra celor ce se petrec în țeară următoarele:

„O propagandă întinsă s'a pornit pentru-că la conferința din Sibiu să meargă câți se poate de mulți. Un număr mare de apărători călduroși ai românismului, cetățeni din capitală, apoi din Ploiești, Brăila, Galați, Bureu, Bêrlad, Iași, Craiova și Slatina au anunțat că vor merge la Sibiu, ca să asiste ca simpli privitori la desbaterile serioase ce se vor desvolta în conferință. Nu vor lipsi nici deputații, nici senatorii de a merge.

Presa europeană despre cestiunea noastră. Trei ziare scrise în limba franceză, ziare de mare autoritate notorică în presa Europei, se ocupă parte cu Memorandul, parte cu Replica. „Journal des Débats“, publică un articol despre Memorand, păstrând o rezervă diplomatică, dar' favorabilă cauzei noastre. „La République Française“, are un articol din bine cunoscuta penă a dlui Félix Leseur, care califică din nou în termeni aspri politica maghiară față cu noi. „L'Indépendance Belge“ în sfîrșit caracterizează într'un ton de o asprime nu prea obișnuită în coloanele ei, urmărirea Memorandului și a Replicii.

În numerii proximi vom reproduce toți trei articoli.

„Politica primejdioasă“. Sub acest titlu „L'Indépendance Roumaine“, organul ministerului de externe din București, publică în nrul dela 16/28 Iunie în fruntea foii un articol, care în terminii cei mai preciși și mai lămurii se îndreaptă contra politicii maghiare față cu noi Românii. În numărul proximi vom reproduce întreg articolul, astăzi ne mărginim cu citirea unor pasage mai marcante:

„Știrile ce ne vin de peste munți înfățișează gravitate mare nu numai în privința fraților noștri de dincolo, dar' și din punctul de vedere al influenței ce ele ar pute avea asupra relațiilor regatului României față cu monarhia vecină, ba poate chiar în mod firesc și cu tripla alianță.

„Toate măsurile luate de guvernul unggar formează un atac violent contra existenței însăși a Românilor din Ungaria, ele au de țință directă a face să dispară într-o vreme

cât se poate de scurtă până și urmă de naționalitate română de acolo...“

„Întru cât ne privește pe noi, am regreta din adîncul inimii, dacă politica ne-bună a guvernului din Budapesta ne-ar sili de a ne depărta dela politica pe care am privit-o întotdeauna ca fiind de cel mai mare interes pentru noi, dar' poate și mai mult pentru vecinii noștri.“

Mărturisire prețioasă. Văzînd că foile din România se alarmează și condamnă în termeni aspri regimul de tratament căru este supus domnul Dr. Vasile Lucaciu, presa ungurească a adresat injurii celei românești, zicînd că exagerează.

Eată ce mărturisește însă acum însăși „Magyar Hirlap“ dela 29 Iunie:

„Natural, că directorul de temniță Dénes Lukács și față cu Lucaciu are același chip de a trata, ca față cu ori-șice rob.“

Un nou măcel. Cetim în „Pesti Napló“, organul contelui Apponyi, nrul dela 29 Iunie următoarele rînduri despre un nou măcel săvîrșit de agenții silvanali unguri:

„Correspondentul nostru din Lipova ne scrie: În hotarul comunei Charlottenburg, pe teritorul pădurii contelui Wimpffen pădurarul Fischer Péter a împușcat pe Petru Hătegan, Romîn din Alios, pentru-că acesta dedesecalul să pășuneze în loc oprit Lovit mortal, Hătegan a căzut grămadă și a murit în câteva minute.“

Denunțăm lumii civilizate acest nou act de barbarie.

Foile din România despre noi.

„Ecoul Moldovei“ (Iași) dela 29 Iunie n. scrie un prim-articol intitulat „Până când“, care se termină astfel:

Să-i privim sbuciumându-se pentru căștigarea libertăților ce li-s'au usurpat și lup-tând singuri ca să păstreze limba, biserica și naționalitatea? Dar' aceasta o facem deja de atîta timp, ear' Ungurii se incurgiază și împing mai departe aspirările și prigonirile împotriva fraților noștri!

Până când dar' se ne mulțumim, privind la cele ce se petrec în Transilvania și cu protestările platonice ce zădăresc și mai mult turbarea fiilor lui Árpád? Până când se urmăm cu manifestările sterpe la care ni-se răspunde cu noue omoruri, noue devastări, noue procese și întemnițări, în sfîrșit cu noue mijloace nedemne de ultimul pătrar al secolului în care trăim, mijloace prin care ungurimea

Contesa: (i-se aude glasul din depărtare) Fulvio, Fulvio, unde ești?

Contele: Ei, poftim! Pace bună de a mai raționamenta. „Fulvio, Fulvio, unde ești? — Adame, Adame, unde ești? Nu-i voiu răspunde!

II.

(Budoirul contesei Contele și contesa. Contele șade pe un scaun, înaintea lui pe un fotoliu contesa.)

Contesa: Iubești-mă?

Contele: O știu.

Contesa: Nimic nu știu Acesta nu e răspuns. De ce nu-mi zici: Da, te iubesc.

El: Bine dar': da, te iubesc!

Ea: Cât o zici de cu răceală D-ta ești într'adevăr ca un sloiu de gheață. Voiu învîta eu pe bărbătețul meu. Ascultă numai. D-ta ești un mare măgar (se scoală și zice cu foc): Da, da te iubesc, te iubesc, viața și fericirea mea. Acum zi d-ta.

El: Da, da te iubesc, te iubesc, viața și fericirea mea.

Ea: (se pune lîngă el) Asta-i alta. Dar' e trist că eu trebuie să te învîț la astfel de lucruri. Causa e, că d-ta ești filosof. Nu cetești alta decăt în continuu numai filosofi și filosofi. Aceasta e absolut necesar?

El: Nu vorbi, rogu-te, de filosofie, căci nici aceea nu știi, că oare de mîncat e ori de beut.

Ea: Eoarte te înșeli. Eu am învîțat filosofia. Pe când eram în internat am avut un profesor bătrîn și ne propunea filosofia. Și ca să te conving că știu ce e filosofia, eată de fînă: Filosofia este o știință pe

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Filosoful.

— Comedie. —

Trad. de D. Voniga.

I.

Persoanele: conte, contesă, camerieră, servitor.

(Se petrece la începutul lui Iunie în parcul contelui. Contele se plimbă în dreapta și în stînga. Mai tîrziu se aude vocea contesei.)

Contele: Bine cumpărînd lucrul voiu afla că căsătoria mea a fost realizarea unei astfel de idei, care de o critică obiectivă nu poate rămîne neexcepționată. Să examinăm numai lucrul de tot sincer și obiectiv după metoda dialectic al lui Plato. Aci la o parte stau eu și la cealaltă o femeie, Clarissa, soția mea în vîrstă de 18 ani; în acea etate dar', când natura, — cum zice înțeleptul Schopenhauer, — lucrează cu efect eclatant. Este aici vre-o eroare? Nu este. Să vedem mai departe. Femeia doar' nu e frumoasă? Din contră e foarte frumoasă. Când privești ochii ei îți pare că ești pe vre-un litoral și privești la frumoasa suprafață a mării albastre: fața ei albă ca floarea de lotos; pîrul brunet și buzele purpurii; trupul ei svelt și subțire. Contra acesteia poți ave vre-o excepție, iubite conte? Absolut nu. Dar' de voiu afla erori, erori totuși? Să vedem numai.

Înainte de toate mintea! Înțeleaptă e? Da zeu că e înțeleaptă, ca toate femeile superficiale. De Schopenhauer, Mailänder și de

caută să strivească românismul în adevăratul său leagăn, în Transilvania!

Români! Suferințele fraților noștri sunt peste seamă și în durerea ce o simțiți pentru ei, ați protestat prin a doua manifestare de luni 14 a. c., dar protestul vostru de fapt nu va avea un rezultat mai bun decât cel din anul trecut, dacă nu veți săli pe guvern să fie interpretul adevărat al simțimentelor voastre și să intervină serios în favorul Românilor de peste munți.

Mișcarea, protestările manifestate din parte-vă împotriva barbariei Ungurilor, trebuie susținute așa fel, încât să eșue în cadru de vorbelor deșerte și să treacă la fapte; și când guvernul va vedea o asemenea hotărâre bărbătească luată de națiune, el va fi silit să urmeze adevăratul pornit de popor, dacă reprezintă cu adevărat interesele ale lui și urmărește îndeplinirea aspirațiilor sale naționale.

În cestiunea fraților noștri de peste munți nu mai e de stat la vorbă, ci de a trece la fapte, căci credem că oara s'a apropiat.

"Vestea" dela 1 Iulie n. sub titlul "Sălbătăciea maghiară", tipărit cu litere grase pe întreg latul foi, scris despre "Românii măcelăriți — Măcelul dela Scărișoara".

Termină acest articol astfel:

"Întrebe-se ori-cine acum: Ce considerați mai puțin pentru asemenea dușman, pentru asemenea bestii, care în numele autorității vin și te pradă și te omorâ, după-ce deja te-a făcut și te face să înduri suferințele cele mai neaizate?"

Judece fiecare și de-și seama fiecare, dacă răbdarea nu e dusă prea departe!

Mișcarea studenților din România.

Referitor la mișcarea națională a studenților din România în favorul nostru, "Românul" dela 30 Iunie scrie:

Seria de conferințe naționale ce studenții universitari vor ține în vara aceasta în întreaga țară, aflăm că se va începe Duminică, 20 Iunie v., când se va ține prima conferință. În aceea zi, probabil se va răspândi în limba română și manifestul către studenții universității străine.

Astăzi seară, comitetul studenților se întrunește, spre a hotărî, între altele, orașul unde se se țină prima conferință.

Biurul comitetului central executiv al Ligei a trimis congresului felibrilor din Montpellier următoarea telegramă:

Dlul Roque Ferrier, președintele felibrigului latin în Montpellier.

Liga culturală a celor 12 milioane, având în sinul său cu mii de marcanți bărbați ai României fără deosebire de partide politice, are durerea de a anunța odată mai mult lumii civilizate și în special fraților latini din Sudul Franței, Românilor frumoși Provence, reprezentări de felibrigul latin, situația intolerabilă, pe care guvernul unguresc continuă a o face, agravând-o încă celor 4 milioane de Români ai Transilvaniei și Ungariei.

Toți aceia, care revendică pentru poporul român dreptul sacru recunoscut de legile existente de a vorbi limba lor, de a se servi de ea în școală și biserică, înaintea jus-

tiției, sunt aruncați în închisori destinate asasinilor ca în tristele timpuri ale închișiției.

Astăzi zeci de Români sunt dați în judecată, ceea-ce va să zică destinați a fi în-carcerăți, condamnați sub inculpațiunea de înaltă trădare, fiindcă au îndrăznit a prezenta anul din urmă o petiție împăratului la Viena, cerând umil justiție egală pentru Români ca și pentru celelalte naționalități ale imperiului.

În numele umanității, al sângelui generos și nobil, care circula în vinele noastre ca în ale voastre, uniți vocea voastră cu cea a unei națiuni de frați pentru a condamna conduita unui guvern care vrea să facă prin forță brutală și tortură Unguri din cele 4 milioane de Români din Transilvania. Să facă Europa civilizată să i-se auză desaprobară, să i zică guvernului din Pesta, că el nu poate nepedepsiți să facă ca să moară prin foame în prinsorile sale Dr. Lucaci și cei care ca el nu fac altă crimă, decât a fi cerut dreptul de a rămâne Români.

Liga din București mult acusată de irredentism nu cere decât dreptate pentru frații sei pe care soartea i-a pus sub stăpânire străină. Sântem îndrept de a denunța pe aceia, care vor să suprimă națiunea română. Dorind ca să revină la sentimente mai bune și guvernul unguresc să înțeleagă, că viitorul Ungariei și cel al României atîrnă dela pacea și dela armonia, pe care le vor și restabili între Unguri și Români, două națiuni, insule eteroetnice în mijlocul oceanului slavo-german, care nu pot trăi decât dacă ele își dau mâna

V. A. Urechia, președinte I. Lupulescu, secretar

Cauza română în străinătate.

Foile din București publică următoarea telegramă:

Paris, 25 Iunie.

"În revista politică de azi, "Independence Belge" se ocupă de procesul studenților români din Transilvania. Guvernul unguresc, zice marele ziar, devine odios în fața Europei civilizate pentru această nouă monstruositate și comite nu numai o greșală politică, dar și o crimă de les-umanitate, persecutând și aruncând în fiare oamenii, care nu au alt păcat decât că sînt credincioși tradițiilor neamului lor.

Correspondență din Viena.

Viena, 27 Iunie 1893

(Despre situația politică. — Stările în Istria — Pedepsirea studenților naționaliști.) Viena a și intrat în toată ei, ear' presa se ocupă în partea ei politică aproape exclusiv cu rezultatul alegerilor din Germania și cu afacerile scandaloase din Franța. Lucru firesc dar' că în perioada anului, când înțelepturile pe terenul politicii interne, ziarul lasă frâu liber talentelor lor de combinațiune și de născocire. De aceea și răsar în belșug din pământul devenit steril din cauza lipsei de fapte, diferite știri sensaționale, care bine înțeles nu trăesc decât o zi sau chiar jumătate de zi, fiind a doua zi desmintite din

loc competent. Unele din acele știri elementare totuși vreau să vi-le comunic, deoarece-ce permit a arunca o privire în interiorul disidențelor partidelor și ne dau prilej a concluda într-o măsură oare-care cam ce privilegii are să ofere parlamentul îndată după redeschiderea lui.

Partidul liberal german care începe deja a resimți starea penibilă în care a ajuns față cu alegătorii lui prin balansarea lui neîncreștată între opoziție și alegerea după bunăvoința guvernului, a pus earași presa lui să pipăie terenul, dacă guvernul totuși nu s'ar arăta dispus de a realiza "transacția" între cele două națiuni din Boemia pe calea ordonanțelor adică administrativă, deși nu demult căpătase din partea contelui Taaffe un răspuns negativ. Nu pentru-că partidul domnului Plener s'ar îngrijă prea mult de ocrotirea intereselor naționale ale Germanilor din Boemia. Partidul care în prima linie servește interesele Jidanilor, se crede mai presus de o așa ideală concepție a misiunii parlamentare. Vorba e numai că domnul Plener et consortes se stoarcă dela guvern vre-o concesiune politică, pentru a putea apoi exploata cum se cade acest "succes" în presa "liberală" înaintea întrunirilor de alegători. Guvernul a dat partidului liberal dovezi de condescendență care trec peste limitele prescripției de prudență politică, fiind în urmă a realiza "transacțiunea" prin îngrădirea circumscipțiunii judecătorești Trautena pe calea dietei din Boemia. Planul acesta al guvernului a fost zădărnicit prin scenele din ultima sedință a dietei, ear' liberalii germani ar rămâne cu buzele umflate cu "succesul" lor, dacă guvernul nu s'ar hotărî a duce la sfârșit afacerea cu circumscipțiunea Trautena pe cale administrativă. Pentru aceasta însă nu sînt sorți deloc, căci partea covârșitoare și influentă din cabinetul Taaffe, se opune cu energie unei asemenea ocotiri a drepturilor legislative. Bine înțeles, că în legătură cu toate aceste cestiuni se pune și o reconstruire parțială a ministerului; ear' în prima linie, presa liberală prezice apropiata demisiune a ministrului justiției contele Schönbörn. Pe lângă aceasta circula și știrea, că actualul locuitor din Galtia, contele Baden va intra în cabinet. Toate aceste șvonuri n'au, bine înțeles, decât o valoare foarte problematică.

O parte însemnată de deputați tot mai stau încă în Viena în calitate lor de membri ai comisiunilor permanente parlamentare care se ocupă cu pregătirea proiectelor de legi pentru viitoarea sesiune. Lucrările comisiunii pentru reforma codicelui penal și legii de dări înaintea relativ destul de repede, pe când cea pentru întocmirea unei anchete de meserii, nu-și va isprăvi lucrarea decât pe la sfârșitul lunii Iulie. Ancheta de meserii promise a avea pentru partidul liberal rezultate foarte neplăcute, căci aproape toți experții ascultați se pun pe punctul de vedea favorabil meseriașilor, pe care li împărtășesc deputații Dr. Lueger, Schneider etc., și al cărui scop este organizarea breșelor de meserii și micșorarea producțiilor marilor capitale. Numărul experților care împărtășesc vederile partidului liberal vrășmaș al meseriașilor e foarte restrins.

Stările din Istria cum ele s'au desvoltat mai ales în urma influenței nefaste a locuitorului din Trieste, Rinaldini, merită a fi băgate bine în seamă. Se pare că dl de Rinaldini și-a luat de model în admini-

strarea provinciei apăsarea naționalităților nemaghiare din Ungaria, cel puțin el procedează întocmai ca șovinii maghiari cei mai furiați în persecutarea populației patriotice croate. Ziarul popular croat și antisemit "Il Rinnuamento" ce apare în Gorița este confiscat mai în fiecare zi. Ba atât de departe a mers în rîva sa, de a zădărnici ori-ce critică despre stările din Istria, încât a voit să silească redacțiunea ziarului "Deutsches Volksblatt" de aici, a-i comunica numele corespondentului din Gorița. Puteți dar' să vă închipuiți cum stăm și noi aici în Cisleithania cu faimosul liberalism.

În același ordin de idei cade și pedepsirea studenților croați, care au făcut demonstrații în contra delegatului maghiar on Strakovich. Ea dovedește numai că autoritățile noastre une-ori prea cu drag cad în ispită de a se lua după pilda cea rea ce le dă Ungaria, pentru a înăbuși manifestarea simțimentelor naționale.

Cestiunea gimnasiului din Beiuș.

(Urmare și fine.)

Dulce frate! departe m'am abătut, că alta a fost *propositio maior*! mă reintorc. Am zis răspuns hipocrit, pentru-că nu e alta în cele 20 de orduri ale domnului Luran decât insinuare indirectă. Nu amintesc că argumentele "Sinodanului" nici nu probează a le combate, că nici nu le poate, basate fiind pe acte.

Sub punctul 1. zice domnul Luran, că pentru-ce nu și-a deschis "Sinodanul" gura în consistorul plenar spre a-și apăra părerea, că a fost de față, — imi pare că n'a fost — dar' se fi fost, putea să grăiască în o așa adunare tăbărită de domnul Luran? Poate-că a și grăit, dar' nu s'a spus că eată eu sînt "Sinodanul", că mai are de a lupta pentru steagul națiunii și cauza dreaptă. Oare ce face domnul Luran de atunci, nu scrutează că oare cine e sinodanul și pentru-ce? Nu cred a bună, mă tem că dacă s'ar ști și sinodanul ar păți ca adevăratul apostol al națiunii sale, ca iubitul Dr. Lucaci. Dar' sus e Dumnezeu și va isbi odată în aceia, care-și ucid neamul propriu! Putea să grăiască sinodanul? când un neam de al domnului Luran în presecara consistorului plenar în hotelul Bucsányi începea să capaciteze cu pumnul pe cei de părerea sinodanului, — dar' o păți și acesta, că după alegerea ultimă de deputat și pe el îl capacitară între păreții arborelui verde, seara la întunec precum îl eternisă "Vulturul"; drept-ce sinodanul a fost om cu mult mai cult, decât ca să deie ansă, ca astfel de oameni să producă scandal într'un sfânt consistor. S'a propus în acest consistor plenar, ca să se subțearnă la guvern un act, în care din mai multe considerații se expune, că limba de propunere în clasele superioare ale gimnasiului de Beiuș să fie paralel și cea română. Subștututu-să acest act? Ce s'a răspuns dela guvern? Nu e alta dar' în ordurile prime ale dlui Luran, decât insinuare indirectă la persoană, precum și știu că învinuiește 2 persoane și face și pe alții să creadă. Fie însă dl Luran convins, că acum deodată tare ră-tăcește. Sinodul ultim diecesan zice între altele: Se decretază că gimnasiul de Beiuș e gimnasiu gr-cat., cu limbă română și e proprietatea dieceei. Drept are dar' sinodanul, când în cestiunea străfărmării de limbă a gimnasiului, apelează la sinod diecesan. Dle Luran! Nu umbra după persoane și a nimici caracterele gr-cat. române, ci încă a le întări, atunci te vom saluta și îmbrătoșă, din contră vei da de o stavilă chiar ca unchiul din Ardeal.

E insinuare la persoane și sub punctul 2. din ordurile dlui Luran, pentru-că zice, pentru-ce nu cer profesorii suspendați investigare, că aflându-se nevinovați și azi s'ar repune? Ce satiră! i-a mănjit dl Luran, acum ear' să-i mănșă și mai tare, apoi ei ca subalterni ce să facă, unde se aplegă? tac, răbdă, ba se și poclonesc. Așa umblând prin diecesă, aud că unul dintre ei, — care altcum totdeauna a fost fricos, afară de când bea trei decii, că mai mult nu are pentru ce bea, altcum e lumea mea și a ta, Ileană — care la povețele dlui Luran a trebuit să facă odată o retractare în "Familia" se nu fie anatemizat de sf. consistor, deși scrisese, cred ca profesor cens. din istorie, pe basă istorică aceea ce a retractat, acest retractator fără invitate sau provocare vine în Oradea-mare la episcop, la dl Luran, se jeluiește că el nu consimte cu cele scrise în "Tribuna" de sinodan, și că el nu și-a arătat atestatul cătră nimenea și câte toate. Cei trei profesori, precum afirmă sinodanul și produce act, fuseră suspendați de dl Luran, adică din concepția d-lui pentru nepatriotism și purtare nemorală. Dintre acești trei retractatori amintit (poate și ceilalți) își scoate atestat dela antistia opidană de conduită politică, în care se adevărește oficios că dl retractator în timp de 16 ani ce a fost în opid nu a dovedit vre-o faptă

ce s'ar pute timbra de nepatriotică; și pe basa acestui act oficios se scoală sinodanul și zice, că din acest punct de vedere nu a avut dl Luran drept a suspenda pe cei trei profesori, cu atât mai puțin a avut drept la aceasta, că nici investigarea gendarmărească, nici administrativă, nici judecătorească, nici comisiune investigatoare ministerială nu a aflat și eruat astfel de faptă față cu nici un profesor, că de afla nu numai cei trei se suspendau, dar' azi gimnasiul nu exista. Și eată vine azi unul din cei trei și desavuează pe sinodan între patru ochi numai; e silit precum se vede a ține de bune epitetele ce le-a căpătat în actul de suspendare.

Fii convins, dle retractator, că numai din punctul de vedere amintit a pledat pe lungă d-ta și dreptul d-tale sinodan, fiindcă acesta e punctul care s'a pus într'un moment nefericit din concepția dlui Luran ca pată pe gimnasiu, ce altcum precum știm nu a fost, nu este și nici nu va fi nici-odată, pentru-că Româniul își iubește glia, pământul acesta, care l-a și apărat în 18 secol între atâtea năcazuri, dar' pentru aceea vrășmașul umblă ca leul răcinind, folosindu-se de timpul fatal. Asta îl doare pe sinodan și pe toți bine simțitorii. De am greși, smintit, căci slab e omul și multe sînt ispitele infernului, să ne pocăim și să reparăm încât am pute, până-ce mai avem timp în bună conțelegere cu toții.

Ce atinge punctul al doilea din actul de suspendare, adică purtarea imorală, aceasta e treaba d-tale jidovescă, dle retractator, la aceasta sinodanul nu a reflectat, cred că aci și sinodanul și eu sîntem de o părere cu dl Luran, că zeu un oficial public, dar' mai virtuos un preot-profesor pe lungă pregătire necesară, în prima linie trebuie să fie exemplul exemplor în purtarea estetică-morală, căci mai bine un exemplu bun decât ori-câte vorbe.

Am zis, nu ca să ne împrăștiem, ci uniți să luptăm pentru înfiorarea dieceei, în sens adevărat evanghelic, și în sens adevărat național român, pentru-că e acela sfântul timpului, dela care a ne subtrage ar fi rușinea cea mai mare în secolul al 19-lea, și pentru-că limba română s'a sfîșit prin sf. spirit, grăind și în această limbă la Rusalii, până-ce în limba compatrioților abia cred că a vorbit, păcat ar fi dar' și în contra sf. spirit a nu ne promova limba dulce și sonoră.

Un fidel gr-cat. dar' Român.

Convocare.

Onorații alegători români din cercul electoral Bega-St.-George sînt poțtîți la o adunare publică pe ziua de 24 Iunie a. c. st. v. la 4 oare p. m. în "Ospătaria mare" din Toracul-mare.

OBIECTELE:

1. Deschiderea și constituirea adunării.
2. Alegerea unui delegat pentru conferința națională din 27 a. c. în Sibiu.
3. Eventuale propuneri.

Toracul-mare, 17 Iunie 1893.

Iosif Secoșanu, paroch.	V. Petrovicu, paroch.
Nicolae Magda, paroch.	Nicolae Raichicu, paroch.
Valeriu Ghilezanu, începător.	

CRONICĂ

Știre militară. Dl Ieremie Iliescu, preot gr-or. român în Stremți, e numit capelan militar el II. în rezervă.

Numiri. Au fost numiți: Carol Görög, controlor de dare la percepătorul din Cristurul-săcuiască, și Mauriciu Zadar, controlor de dare la percepătorul din Bichiș, percepători de dare, primul în Alba-Iulia și al doilea în Năsăud; vicenotarul Benedict Gidofalvi, dela tribunalul reg. din Odorheiu-săcuiască, notar la tribunalul reg. din Mureș-Săcuiască, și cancelistul Stefan Gruber, dela judecătoria cerc. din Ocna-Sibiului, conducător adj. de cărți funduare la tribunalul reg. din Odorheiu-săcuiască.

Delegați pentru conferința națională. Adunarea alegătorilor români din cercul Sebeșului-săscă au ales de reprezentanți ai sei la conferința națională pe dñii Ioan Droc, presb. în Mercuria și Isidor Blaga, paroch în Lancrăm.

Reuniunea sodalilor români din Sibiu. În viața la "Petrecerea socială" împreună cu cântări și joc care se va ține Sămbătă în 26 Iunie st. v. (8 Iulie st. n.) 1893 în grădina "Herman". Cântările se vor executa cu binevoitorul concurs al d-șoarei Olimpia Neagoe și al dlui Ioan Dămian, oficial consist., membri activi ai "Reuniunii române de cântări din Sibiu". Musica o provide capela militară a regimentului de infanterie nr. 31 din loc. Sibiu, 30 Iunie n. 1893. Începutul la 7 1/2 oare seara. Intrarea de familie a 3 persoane 1 fl. 50 cr., pentru domni 80 cr., pentru dame 50 cr. Suprasolviri benevole se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică. Programul

care fiecare om o înțelege după plac. Când îmi aduc aminte de cele-ce am făcut noi cu bătrânul profesor, îmi vine și acum a rîde. Odată, chiar la onomastica lui am vîrsat scaunul dela catedră cu cerneală. Bătrânul intra în școală. Era îmbrăcat în costum alb, și apropiindu-se cu toată superbia de catedră se așeză pe scaun, fără a observa ceva. Încă și a treia zi l-am văzut umblând tot cu acel costum pătat. Nu-i lucru de ris? Rîde și d-ta. Ei, dar' d-ta ești filosof — și filosofii nu rîd.

EI. Lucru într'adevăr de ris. De sigur dela tine a isorvit.

Ea. Da zeu că dela mine. Celelalte erau fricoase, n'aveau curagiu a face așa ceva. Dar' mi-am și primit răsplată pentru acest fapt — bărbatul mi-e filosof. Pentru aceasta însă, așa e, că mă iubești d-ta pe mine? Așa e că mă iubești? Zi că mă iubești.

EI. Te iubesc.

Ea. Greu îți-e a zice! O, de aș fi făcut gumele acelea cu profesorul poeziei. Atunci d-ta ai face acum poezii. Despre mine. Dar' de-ai proba? O, d-ta ești om înțelept, vei ști și de acelea. Probează.

EI. Îmi pare rău, dragă, dar' nu mă pricepe la poezie.

Ea. O, și cât ar fi de frumos. D-ta ai scrie poezii, eu aș cânta din pian. Am putea apoi chiar din aceasta să trăim. Ni-am vinde averea și ne-am face artiști. Am cânta în vre-un orfeu și publicul ne-ar aplauda. Ai fost d-ta vre-odată în orfeu?

EI. Eu!? Ce crezi!?

Ea. Să mergem odată. Mama a avut o camerieră. A mers odată la orfeu. Da câte n'a mai povestit dacă a venit acasă. Colosal. — D-ta de sigur ai roși de te-ai duce. Am rugat pe tata să mă ducă și pe mine odată. Resultatul a fost, că bieteii cameriere i-a dat drumul. Sărmana cum a mai plîns când s'a dus. La poartă o așteptă amantul ei, chiar așa fisonomie proastă avea ca locotenentul.

EI. Ca locotenentul!? Frumos vorbești despre oaspeți. Locotenentul e un om amabil și înțelept.

Ea. Om înțelept!? Dass ich nicht lach.

EI. Ba da e om înțelept. Ție-ți pare prost, dacă nu-ți place. De ce nu-l poți suferi, spune? Ce îți-a greșit?

Ea. Nimic, dar' nu pot suferi un locotenent suspinător.

EI. Suspinător!? Oare ce-ți va mai plesni în minte?

Ea. Da, căci în continuu suspină. Mai deunăzi, când d-ta nu erai acasă, m'a rugat să-l însoțesc la cavalcadă în luncă. Nebun ești, de? l-am întrebat. Apoi l-am părăsit lăsând în rușine pe domnul colonel suspinător.

EI. Lucru necuviincios dela tine.

Ea. Ce-mi pasă. Numai tu mă iubești. O, zi că mă iubești.

EI. Earăși? (Va urma.)

Notițe literare.

"Baladele și idilele" talentatului nostru poet G. Coșbuc au apărut într'un frumos volum în editura librăriei Sococ.

Volumul dlui Coșbuc va forma fără îndoială una din cele mai prețioase podobe ale literaturii noastre. Reservându-ne a reveni mai pe larg asupra lui, ne facem deocamdată plăcerea a-l semnala atențiunii tuturor iubitorilor de adevărată și traică literatură. ("Timpul").

La Fălticeni a apărut numărul întâiu, an. II. al meritoasei reviste "Șezătoarea", redactată de domni Artur Gorovei, M. Lupescu, T. Danilescu și N. Vasiliu. Material, din domeniul literaturii populare, bogat și variat. Urâm progres.

În editura librăriei Ignatz Hertz din București a apărut "Cura de apă, de preotul Hertz", 2 broșuri cu câte 8 cruceri broșura.

Din Galați am primit broșura "Despre lăz", conferință ținută la Ateneul de acolo de dl Moise Pacu, profesor la seminar. Prețul 1 leu.

"Apele minerale ale Sângeorgiului român" este titlul unei broșuri scoasă de domnul Dr. Leo Mureșan, medic practic și profesor în Caransebeș.

cântărilor: 1. „Cântec de primăvară“, cor mixt, de C. Porumbescu. 2. „Marș românesc“ de Mazalic, executat de muzică. 3. „Capela“, cor de bărbăți, de Kreutzer. 4. „Seara de Crăciun“, solo pentru o voce de bass, cu acompaniament de pian, de Holstein. 5. Ouvertura „Frumoasa Galateia“, de Suppé, executată de muzică. 6. „Întâmpinarea primăverii“, cor de dame, de Wiest. 7. „Lacrimi și suspine“, solo pentru o voce de bariton, de G. Carlson. 8. „Hora Sinaiei“, de Ventura, executată de muzică. 9. „Rămas bun codrului“, cor mixt, de Mendelssohn. 10. Donce cântări pentru o voce de bass cu acompaniament de pian: a) „Nor de vijelie“, de W. Hempel; b) „Mândruțu de la munte“, de Ștefănescu. 11. Donce cântări pentru „Flügelhorn“: a) „Știi tu“, romanță de Kompanzki; b) „Unde ești“, de Ștefănescu. 12. „Nevasta care iubeste“, cor mixt, de Musicescu. Fumatul înainte de oarele 10^{1/2} este oprit. Comitetul.

Examenul de maturitate la gimnaziul român din Brașov, ținut în 15 și 16 Iunie st. v. a avut un rezultat strălucit. Din 16 școlari, care s'au supus la examen, au eșit 7 mături cu cl. gen. foarte bine, 7 cu bine și 2 cu suficient. Eată și numele abiturienților: Iosif Maxim, Tiberiu Eremia, Const. Dure, Nic. Petrovici, Aur. Pop, Vicențiu Marcovici, Oct. Vas, Remus Chicin, Ioan Ioniță, Iancu Stan, Rom. Mărușan, Axente Banciu, Const. Lăcea, Procop Givulescu, Ios. Enescu și Corn. Botoș.

Știre școlară. Ni-se trimite următorul raport: La examenul de la școala română gr.-cat. din comuna Dumbrăvița (comitatul Sătmărușului), care s'a ținut în 11 Iunie st. n., de față au fost: părinții pruncilor, senatul școlar, curătorii bisericești și alți oaspeți. Ca delegat din partea inspectorului tractual a fost dl. Demetriu Cionte, zelesul preot din loc; ear' ca oaspe ni-a făcut onoarea d-na Maria P. Cionte, preoteasă și alții. La 11 oare a m. s'a început. După ce s'a cântat „Imperatressă“ s'au zis rugăciunile. Dl. preot și director prin o vorbire potrivită declară examenul de deschis. Ear' bravul învățător Ioan Lariu începe acum a examina după program din toate obiectele prescise, întretesând după fiecare obiect câte o cântare bisericească, ori națională. Au fost declamate mai multe poezii, interesant a fost: „Codrii, craii codrilor“ de către o elevă, și „Cântecul de vară“, de către un elev, ear' dialogul pentru „Îndreptarea școlărilor leneși“, a reușit peste așteptare. Școlarii au fost 38, toți examinați, răspunsuri clare și precise din toate obiectele propuse. Scrișorii de probă la număr de 35, care de care mai frumoase. Resultatul examenului după-cum s'a exprimat dl. director școlar e „laudabil“, despre ce-i poate servi pe onoare domnului învățător. Examenul s'a ținut la 3 oare p. m. cu cântarea „Cuvine-se ca adevărat“. Școlarii toți stau în sus, ear' dl. director le ține o vorbire însoțită de cântări, îndemnând în tot apăsător. Un portofoliu așezat sub un birou și care conținea 30 de mii de fr. în bilete de bancă franceză a fost găsit neatinș.

Nou medic român. În 27 Iunie a fost promovat la universitatea din Graz dl. Modeste Popescu la gradul de Dr. universitar în medicina. Tânărul doctor e Român bucovinean din Cernăuți. În d-sa Bucovina câștigă nu numai un medic bun, dar și un naționalist de cea mai bună speranță.

Transferare. Inspectorul școlar Francisc Kooș, din comitatul Brașovului și Carol Kakuja, din comitatul Făgărașului, au fost transferați reciproc.

Supărare „patriotică“. Foile ungurești s'au supărat rău pe Croați Eată de ce: directorul școlii agricole din Belovar a înștiințat în limba croată pe municipiul Budapestei, că vine cu elevii să vadă vile pe năsip din jurul acestui oraș. Refuzându-se acasă, directorul croat a mulțumit pentru buna primire făcută elevilor tot în limba croată, cătră care scrisoare a anexat înseși și o traducere — germană! „Magyar Hirlap“ zice că directorul croat a vrut să-și bată joc de limba maghiară. Cam așa ceva!

Necrolog. Silvia Lavinia Sasu, fiica dlui August Sasu, contabil în Alba-Iulia, elevă în a VII. clasă a institutului călugărițelor rom.-cat. din Alba-Iulia, în etate de 16 ani, a răposat în 30 Iunie dimineața.

Reducerea etalonului intereselor. Ministrul de finanțe ungar a elaborat un proiect de lege privitor la reducerea etalonului legal al intereselor. „Pesti Hirlap“ anunță că noul proiect de lege, cu care se ocupă actualmente singuraticile ministerii, va fi prezentat camerei deputaților în sesiunea viitoare.

Corturi portative. „Verordnungsblatt“ pentru armata ces și reg. comună publică în numărul seu din urmă, că M. S. Monarhul a dat încredințarea Preaînaltă pentru introducerea de corturi portative pentru trupele de infanterie ale armatei comune.

Musicalie. În editura tipografiei și librăriei diecesane din Caransebeș a apărut o nouă piesă musicală intitulată „Rhapsodie Română“. Noua piesă e compusă pentru pianoforte pe două mâini de Antonie Segueș. Din Oravița primim o piesă intitulată „Tu

erai încântătoare“, romanță de M. Zamfirescu, prelucrată după o arie neopolitană pentru voce și pian, de Engene Kompanzki.

Anarhiști în Spania. Din Madrid se telegrafează că în grădina castelului regal Alcázar din Sevilla s'a găsit la 27 Iunie seara ear' o mare bombă cu dinamită. Fițitul a putut fi năbușit de cu vreme. O altă depeșă tot de acolo spune că poliția a primit știre, că anarhiștii plănuiesc să sboare în aer parlamentul, de aceea s'au luat cele mai aspre măsuri. Atentate cu dinamită se anunță din Barcelona, Valencia, Cadix și Bilbao. Ministrul de interne a dat ordin pentru arestarea tuturor anarhiștilor cunoscuți ca atare de poliție.

Avis.

Onorabili cetățeni ai Sibiului, care dispun de odată de închiriat pe 2—3 zile (9—11 Iulie n. a. c.) cât va fi conferința partidului național român, sânt rugați a o aduce aceasta la cunoștința administrației ziarului „Tribuna“ (strada Măcelarilor nr. 21).

Avis.

În vederea marelui aglomerării care fără îndoială va fi cu prilejul conferinței naționale, s'a constituit aici un comitet pentru a prepara încurajarea tuturor delegaților și altor persoane ce vor participa la conferință. Domnii membri ai partidului național, care vor veni să anunțe aceasta până Joi, 6 Iulie, printr'o scrisoare adresată redacției ziarului „Tribuna“.

VARIETĂȚI.

(Furtul giuvaricalelor d-nei Sarah Bernhardt.) „L'Indépendance Belge“ primește o depeșă despre furtul giuvaricalelor comis la Rio-de-Janeiro la d-na Sarah Bernhardt.

Eată câteva amănunte asupra acestui furt: Pe când artista juca Fedora, hoțul a pătruns în apartamentul ce ocupa la hotelul „Aicardi“. Gjuvaricalele erau închise într'un mic săculeț de pele rusească neagră, ele valorau 300.000 de franci.

Hoțul n'a luat decât acest săculeț; nimic nu era deranjat în tot apartamentul. Un portofoliu așezat sub un birou și care conținea 30 de mii de fr. în bilete de bancă franceză a fost găsit neatinș.

Când doamna Sarah Bernhardt s'a întors la hotel după reprezentație, ea a găsit pe fata ei din casă adormită pe un fotoliu. Cu mare greutate abia ea a putut fi redeschisă, căci i-se administrase un puternic narcotic.

Această fată se legase îndestul de mare intimitate cu un Italian, care făcea parte din personalul hotelului. Ei fuseseră împreună de mai multe-ori la teatru și Italianul cunoștea perfect obiceiurile tragedienei.

Acest om a dispărut. Printre giuvaricalele furate, al căror desemn a fost transmis imediat șefului poliției brasiliene, se găseau suveniruri prețioase, la care d-na Sarah Bernhardt ținea foarte mult, și mai cu seamă o brățară ornată cu briliante și turcoaze, cadou al Țărilor; un colan de smaralde și briliante; un flutur al cărui corp e format de un mare safir; un rubin de dimensiuni extraordinare etc.

Din public.)*

Invitare.

Comitetul despărțământului XXIX Mediaș al „Asociațiunii transilvane pentru literatura și cultura poporului român“ conchiamă și declară de conchiamă adunarea generală a nuntului despărțământ pe ziua de 4/16 Iulie a c în opidul Șeica-mare și invită prin aceasta la adunare pe toți p. t. membri și binevoitori. Comitetul despărțământului.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

MAI NOU.

Astăzi a fost înmănat un nou decis al tribunalului din Cluj, ca judecătorie de presă, după care d-nii Andrei Baltes în calitate de redactor responsabil, și dl Eugen Brote în calitate de proprietar al „Tribunei“, precum și dl Eugen Brote, Septimiu Albini, Ioan Russu Șiriani, Alexandru Dordea și Andrei Baltes ca autori sânt puși sub acuză de agitație pentru un articol apărut în nrul 266 dela 10 Decembrie 1892 al „Tribunei“ sub titlul „Repriviri politice“. Ca zi de pertracare a procesului înainte curții cu jurați, tribunalul a hotărât ziua de 18 Iulie n.

Bibliografie.

ANUNȚ LITERAR.

Pentru de a pute desface cât mai cu răd cărțile din rămasul domnului George Barițiu s'au redus prețurile aceloră în modul următor:

Părți ale e din „Istoria Transilvaniei“ pe două sute de ani din urmă de George Barițiu, fost președinte al Academiei-Române din București.

Opul întreg, 8 vol. mari cu 176 documente: broșurat 10 fl., legat 11 fl. 50 cr.

Volumule singulare: broș I. fl. 4.20, II. fl. 4.—, III. fl. 2.80, leg. I. fl. 4.70, II. fl. 4.50, III. fl. 3.80.

Dictionar ungurese-român, compus de George Barițiu. Brașov, 1869. 8^o mare, 649 pag., broș. fl. 2.50, legat fl. 3.

Dare de seamă asupra procesului politic de presă al dlui George Barițiu, redactorul „Observatorului“, în cestiune colectelor pentru soldați români răniți. (Pertractarea finală din 30 Aprilie 1879. 3 cr.

Dictionarul limbii române (etimologie rom.-la.) după înscrierea dată de „Societatea academică română“, elaborat de A. T. Laurian, I. C. Massim, Iosif Hodoș și G. Barițiu. București, 1871—1876, 2 vol. în 8^o mare (179 coale). 6 fl.

Glosar, care cuprinde vorbe din limba română străină prin originea sau forma lor, cum și cele de origine indoească. (Formând un apendice la dictionar). București, 1871. 36 coale în 8^o mare. 2 fl.

Doze drame familiare, lectură pentru tinerimea de sexul femeiesc. (Ultima lucrare liter. a ui G. Barițiu). 15 cr.

Doze raporturi de prefeți de legiuni românești din anii 1848/9, de G. Barițiu. 15 cr.

Opriile lui Cain Corneliu Tacit, traduse de Gavril I. Muntean cu biografia traducătorului de G. Barițiu. Date la tipar sub auspiciile „Societății academice“ după decesul din viață a traducătorului. Sibiu, 1871. 614 pag. 8^o mare. 1 fl.

Actele conferinței electorale a reprezentanților alegătorilor români din Ungaria și Transilvania, ținută în Sibiu la 1884. 10 cr.

Independența constituțională a Transilvaniei, de A. Papiu Ilarian. Iași, 1861. 86 pag. în 8^o. 20 cr.

Tesaur de monumente istorice pentru România, de A. Papiu Ilarian.

Tomul II. co. nplet. București, 1863. 406 p. 4^o 3 fl.

Tomul III. co. nplet. București, 1864. 406 p. 4^o 3 fl.

(Vol. I, II, și III. complete în preț de 15 fl., se adă la librăriele subscrise).

Responsabilitate ministerială. Discursul de reintroducere al procurorului general și răspunsul prim-președintelui înaltei curți de casție și de justiție. București 16 August 1866. 20 cr.

Contesa falsă, novelă de Edmund Hahn, tradusă din limba germ. de B. V. Vermont. București 1873. 20 cr.

Blondin din Namur și Pașa dela Buda, două romane de Zschokke, traduse din limba germană de B. V. Vermont. București, 1873. 15 cr.

Plutșul, narațiune americană de Fr. Gersticker, trad. din limba germană de B. V. Vermont. București, 1874. 15 cr.

Othello, novelă de W. Hauf, trad. din limba germană. București, 1875. 15 cr.

Patimile junelei Werther, de Goethe, trad. din limba germană de B. V. Vermont cu o introducere de G. H. Grandea. București, 1875. 15 cr.

Se află de vânzare în Sibiu la librăriele W. Krafft și la „Institutul Tipografic“.

În tipografia „Aurora“ din Gherla va apăre în curând de sub tipar un op intitulat „Monica“, tradus din limba franceză de Salba.

A apărut:

„Căpele minerale ale Sângeorgiului român din Ținutul district al Năsăudului (astăzi, comitatul Bistrița-Năsăud) în Nordul Transilvaniei, de Dr. Leo Murășan, medic practic și profesor de igienă la institutul teologic-pedagogic din Caransebeș.

A apărut:

„Navigațiunea pe Olt și importanța ei pentru România, de Dr. Carol Wolff, director al casei de economie din Sibiu. (Extras din „Buletinul Geografic“ Trim. III. și IV. 1892.) București, Stabilimentul grafic I. V. Socec.

Călindarul zilei.

20 Iunie (2 Iulie) n. 1893

Julian: S. Muc. Metodie.

Gregorian: Cerc. Mar.

Soarele: răsare 3.46 apune 8.19

Buletin meteorologic.

Sibiu, 30 Iunie a. 1^o oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 724.4)	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
Observată	Diferența din prezis		
724.2	-1.7	+19.4 +26.8 +10.9	NV

Din țeară 26 Iunie n. 8 oare dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în m.m.	Temperatura Celsius	Vântul direcția	țeară
Budapesta	761	+ 15.5	NV	3
Sătmăruș	761	+ 15.5	SV	1
Cluj	760	+ 1.6	N	6
Orșova	759	+ 20.4	N	3
Arad	762	+ 14.7	NV	2
Panciova	762	+ 18.1	NV	5

Sosiți în Sibiu.

La 1 Iulie n.

Hotel „Neurichter“. I. Telkessy, din Budapesta, Baron P. Alher, din Triest, sublocotenent. Doamna Novak, proprietăreasă, din Brezoi. H. Ungar, din Oradea-mare, F. König, din Budapesta, comerciant. Scherg, din Brașov Oscar de Müller, inginer, din Münch n. Romul de Crănicie, protopop, din Dobru. Z. Dumitrescu, din București. I. Popescu, proprietar, din Toplița. A. Kikössy, din Kézdi-Oșorheiu. L. Rosculeț, cu soția, din Panciova. I. Zeller, cu soția, din Timișoara. V. Paul, din Brașov. Schramek, cu soția, din Praga. R. Aschenberg, mecanic, din Bernburg, (Țeara Nemțescă). Nürnberg, comerciant, din Viena.

Economie.

Bursa cerealelor.

Viena 14 Iunie.

Grâu de toamnă 8 fl. 60 cr., secară de toamnă 7 fl. 50 cr., ovės de toamnă 6 fl. 54 cr., porumb (Iulie—August) 5 fl. 62 cr., (August—Septembrie) 5 fl. 75 cr., (Maiu—Iunie) 5 fl. 88 cr. hect.

Marsilia 14 Iunie.

Grâu (luna curentă) 21 fr. 25 bani, (Iulie—August) 21 fr. 45 bani, ultimele 4 luni 22 fr. 10 bani, secară (luna curentă) 14 fr. 75 bani, (Iulie—August) 14 fr. 60 bani, ultimele 4 luni 15 fr. 15 bani, ovės 18 fr. 65—21 fr. 55 bani, 100 kilograme.

Țiața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 15 Iunie v. 1893

Sasu & Nitor lui M. Vechsler, orzu 800 hect. 8.90 lei. Sasu & Nistor M. Vechsler, porumb 1600 hect. 9.47^{1/2} lei. Sasu & Nistor lui B. Kivich ovės 7.50 lei. 13.25 lei. Sasu & Nistor lui B. Kivich, ovės 800 hect. 13.15 lei. N. Vo Perlea lui S. Horovitz, porumb 900 hect. 7.52 lei. Grosiovi lui Kirschen & Diamant, porumb 4000 hect. 7.37^{1/2} lei. F. Carnevali lui O. Silberstein, porumb 7000 hect. 7.35 lei. A. Carantino lui L. & M. Feitler, porumb 6000 hect. 7.28 lei. Th. Dimitriadi lui L. & M. Feitler, porumb 5000 hect. 7.42^{1/2} lei. G. Grosiovi lui F. Carnevali, grâu 2200 hect. 9.80 lei. N. Copsida lui L. & M. Feitler, porumb 3100 hect. 7.20 lei. V. P. Sasu lui S. Horovitz, porumb 140 7.35 lei. Frații Bach lui L. & M. Feitler, porumb 100.000 hect. 7.25 lei. D. Mataranga lui Kirschen, & Lobel, porumb 42.000 hect. 9.56 lei. U. I. Negroponte lui Weing. & Etlinșer, porumb roșu 1740 lei. I. T. Retcu lui L. & M. Feitler, 8100 hect. 7.37 lei. Chrisoveloni lui Bloch & Co, porumb 1440 hect. 7.60 lei. B. Jippa lui Frengel, porumb 15 v. 9.60 lei. U. I. Negroponte lui I. Dreifus & Co, porumb 1500 hect. 7 lei. O. Cavadia lui Chistoforato fr., grâu 50.000 hect. 9.20 lei. J. J. Taspatti lui M. Wolff orz 2600 hect. 6.25 lei. Sigmund Strauss lui M. Wolff, orz 2000 hect. 13.30 lei.

Cereale sosite.

Pe apă: grâu 203.800 hect., por. 54.700 hect., orz 10900 hect., secară — hect., fasole — hect. Pe uscat: grâu 4100 hect., porumb 7050 hect., orz — hect., secară — hect., fasole — hect., meu — hect.

Operațiile efectuate în 16 Iunie v. 1893.

G. C. Gussii lui O. Silberstein, porumb 1150 hect. 6.90 lei. P. Theohar & Co lui Weing & Etling, porumb roșu 2770 hect. 7.57 lei. P. Theohar & Co. lui M. Wechsler, porumb 1300 hect. 9.42 lei. I. Cațica lui L. & M. Feitler, grâu 1500 hect. 20.35 lei. I. Cațica lui L. & M. Feitler, grâu 1700 hect. 8.60 lei. I. Cațica lui L. & M. Feitler, grâu 2700 hect. 9.35 lei. H. C. Gutsi lui I. Mitlas, & Fiu, grâu 1300 hect. 9.55 lei. G. C. Fussi lui I. Millas & Fiu, grâu 3800 hect. 9.55 lei. U. I. Negroponte lui Jeiteles, grâu 4000 hect. 9.50 lei. C. G. Haracopulo lui Peirano fils & Co., porumb roșu 5800 hect. 7.97 lei. C. G. Haracopulo lui Peirano fils & Co., porumb 6000 hect. 7.40 lei. W. Sasu lui Weing, & Etling, porumb 7000 hect. 7.50 lei. Nichiforescu lui Peirano fils & C., porumb 2100 hect. 7.47 lei. U. I. Negroponte lui Peirano fils & Co., porumb 3500 7.25 lei. J. J. Paspatti lui H. Goldenzweig, porumb 2300 hect. 7.42 lei. F. Carnevali lui I. Hirsch, porumb 2800 hect. 7.32^{1/2} lei. Drag & Stamb lui H. Goldenzweig, porumb 5000 hect. 9.35 lei. Frații Bach lui I. Hirsch, porumb 5800 hect. 7.22 lei. Frații Bach lui I. Hirsch, orz 2900 hect. 6.77 lei. Evloghio lui Weing. & Etling, secară 2420 7.27 lei.

Cereale sosite:

Pe apă: grâu 8700 hect., porumb 14.100 hect., orz — hect., fasole — hect., secară — hect. Pe uscat: grâu 6100 hect., porumb — hect., orz — hect., meu — hect., fasole — hect.

Prețul mărfurilor

Țirgul de rimători în Steinbruch. În 28 Iunie n. s'au notat: ungurești bătrâni grei 48.— cr. până 49.— cr., de mijloc 48.— cr. până 49.— cr., ungurești grei tineri 53.— cr. până 53^{1/2} cr., de mijloc 51.— cr. până 52.— cr., ușori 49.— cr. până 50.— cr., marfă țeranească grea 48.— cr. până 47.— cr., de mijloc 47.— cr. până 48.— cr., ușoară 47.— cr. până 48.— cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sâr bești grei 49.— cr. până 50.— cr., transito de mijloc 49.— cr. până 50.— cr., transito ușori 47.— până cr. 48.— cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 28 Iunie n. 1893.

Săminte		Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo
		dela	până	dela	până
Grâu					
Bănăneșt vechiu		74	—	75	8.25 8.35
Grâu dela Tisa		74	—	75	8.35 8.4
Grâu „Pesta”		74	—	75	8.80 8.4
Grâu de Alba-Rog.		74	—	75	8.30 8.4
„Bacia		74	—	75	8.3 8.4
Grâu ung. de Nord		74	—	75	—
Săminte, vechi ori noue		Soiul		Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.
				dela	până
Secară				70—72	6.55 6.70
Orz		de nutreț		60—62	5.89 6.10
„		de viunars		62—64	— —
„		de bere		64—66	— —
Ovăș				39—41	6.90 7.30
Cucuruz (porumb)		bănăț.		75	—
„		de alt soi		78	—
Meiu				—	—
Hrișcă				—	4.20 4.2
Nu pe termen.	Grâu	de toam		8.36	8.37
	„	de primă.		—	—
	Cucuruz	Maiu-Iun.		8.51	8.51
	„	Iulie-Aug.		5.13	5.16
	Ovăș	de toamnă		6.54	6.54
„	„	de primăv.		1.93	1.93
Produse diverse		Soiul		Cursul	
				dela	până
Prețul pe 100 kilograme.	Sem. de trif.	Lucernă ungurească		37.—	46.—
	„	roșie		50.—	56.—
	Oleu de rap.	rafinat		39.—	39.50
	Uns. de porc	dela Pesta		57.60	58.—
	„	dela țeară		—	—
	Slăniță	sventată		49.00	60.—
	„	afumată		55.50	56.—
	Său	—		—	—
	Prune	—		20.—	20.25
	Licitar	slavon, nou		20.—	20.50
	„	bănăneșec		18.—	18.50
	Miere	brută		—	—
	„	galbină străcurată		30.—	32.—
	Ceară	de Rosenau		—	—
	Spirit	brut		6.50 17.60	
„	Drojdiiute de spirit		54.25 54.75		

[1223] 7-10

Postav tirolez „Loden“

pentru bărbați și dame, adevărat se capătă dela
Rudolfstrasse 4, RUDOLF BAUR, Innsbruck.
Hawelok-uri, mantale de vânt, jachete gata, palării.

La „Institutul Tipografic“
în Sibiu se află de vânzare:

PORTRETUL

dlui Dr. Vasile Lucaci.
Un tablou în mărime de 38×28 cm.
Prețul 50 cr.

În editura „Institutului tipografic“
a apărut și se află de vânzare

Prăsirea pomilor

de
D. COMȘA,
membru în comitetul central al „Reu-
niunii române agricole“.
Prețul unui exemplar 12 cr.

De 30 de ani se folosește în grajdurile princiare de Curte, în grajdurile mai mari
militare și civile, pentru întărire înainte și intramare după strapațe mari, la scintituri,
înțepinirea nervilor etc., face capabil calul pentru prestațiuni extraordinare în trenagiu.



Fluidul de restituțiune
al lui **Kwizda.**

Se poate căpăta
în farmaciile și băcăniile
din Austro-Ungaria.
DEPOSITUL PRINCIPAL:
FRANCISC I. KWIZDA,
furnizor de curte ces. și reg. austriac și reg. român,
farmacist cercual în Korneuburg 1. Viena.

[1008] 8-15

Să se aibă în vedere marca de fabrică de mai sus și să se ceară expres
Fluidul de restituțiune al lui Kwizda.

O familie inteligentă din Beiuș
ar avea lipsă de

[1526] 2-3

O educatoare română

lungă 2 fetițe pentru limba
română, germană, eventual și
pentru pian.

Informațiuni mai detaliate la Ad-
ministrațiunea ziarului „Tribuna“.

Se primesc

Doi învățăcei

cerându-se ca să aibă cel puțin
două clase gimnasiale sau reale la:

Ioan Hodoș

fabricant de casse în Sibiu
strada văpșitorilor (Färbergasse) Nr. 2.

[1500] 2-3

Apropiindu-se sezonul de clădire a
caselor, recomandăm cea mai bună și lipsită
de apă

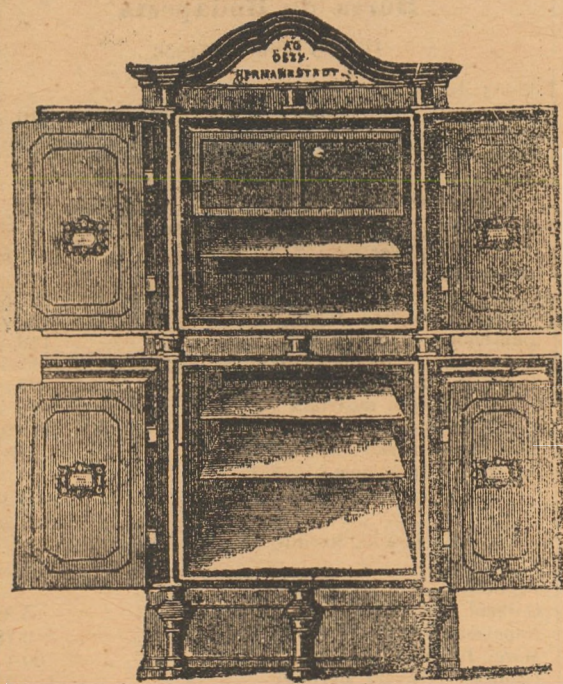
[1406] 3-3

Păcura de cărbuni de peatră
(Dachlack)

fabricantul nostru rugând pe domnii inte-
resanți a se adresa la subscrisa direcție
în cas de trebuință.

Administrația fabricii de gaz din Cluj
Eduard van der Velden,
director.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**Fabricat în țeară!**

Ces. și reg. privil.

Prima fabrică de casse ardelenescă.

Existând de 12 ani, premiată cu mai multe distincțiuni a lui

A. Géza Öszy,

Quergasse Nr. 39, SIBIU, Hechtgasse Nr. 40
recomandă

Cassele și cassettele sale de fier pentru păstrat bani, cărți
și documente

sigure contra focului și spargerii

de construcție proprie a ei și putând fi deschise numai de cumpărătorul însuși. Diferite forme și mărimi,
cu prețuri mai ieftine, decât asemenea produse din alte fabrici.

CASSELE

[1316] 6-

sunt expuse vederii cercetătorilor în localul fabricii.

Prețuri curente ilustrate se trimit la cerere gratis și franco.

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință
să cunoască **legea** numită **veterinară**. Dl Tormay Béla, secretar
de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare
poporală a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg
despre pasapoarte, de tirgurile de vite, de boalele lipicioase și multe
alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus
această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe
despre

LEGEA VETERINARĂși **BOALELE CONTAGIOASE**

stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De

Tormay Béla.

(134 pag. mari.)

Cartea costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cum-
păra dela

Institutul Tipografic în Sibiu.

A eșit de sub tipar și se află de
vânzare la Institutul Tipografic:

AL X-lea PROCES

AL ZIARULUI

„TRIBUNA“

și

O PREFATĂ RETROSPECTIVĂ.

Desfășurate înainte curții cu jurați în
ziua de 17 Martie n. și anume: Discursul de
acuzare și replica procurorului Dr. Aurel Lazar.
Răspunsul și replica de apărare a dlui I. Russu
Știrile — precum și articolele închinat și cere-
rea de punere sub acuzare a ziarului „Tribuna“.

Prețul 25 cr. sau 60 bani.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
INSTITUT TIPOGRAFIC în SIBIU.

Au eșit de sub tipar:

A doua edițiune

din

TINEREA VITELOR

de

Eugen Brote,

president al „Reuniunii române de agricultură din
comitatul Sibiu“.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Editura și tiparul Institutului Tipografic în Sibiu, sub responsabilitatea lui Ioan Popa Necsa.

Precauțiune la cumpărarea de

Zacherlin

(a acestui mijloc uimitor de eficace în contra a tot felul de insecte.)



Mușterii: „... Pentru-ce-mi dați
prav de insecte destăcut??... Eu
am cerut doar „Zacherlin“ și de acela
există după-cum se știe **numai** în sticle!

Prav desfăcut nu primesc... pentru-că eu știu foarte bine că e numai
un abus rău de nume cu drept cuvânt renumit „Zacherlin“, dacă se
dă prav ordinar de insecte în epistole, carne și cutii drept „Zacherlin“. —
Sau îmi dați o sticlă sigilată „Zacherlin“ — sau banii mei retur.
Să fiu tras pe sfoară nu mă las.

[1091] 5-6

În Sibiu la dl
Julius Ballmann,
Joh. Billes,
Wilh. Frank,
Lud. Fuchs,
B. Gardik,
G. Ad. Gritscher,
G. W. Grohmann,
Gust. Görtler,
Fried. Hammer,
Carl Herzberg,
Franz Jahn Söhne,
Gust. Kessler,
L. Kurovsky,
C. A. Markovatz,

În Sibiu la dl
Michael Mathias,
J. B. Missebacher sen.,
Jos. N. Polke,
F. A. Reissenberger,
Rud. Schuster,
Jos. Schwarz,
K. Tartler,
Franz J. Wagner,
Jos. Wagner,
Fried. Ziegler,
Jos. Zimmermann,
Georg Serfözü,
F. Zweier.

În toate celelalte locuri ale Transilvaniei sunt depouri
acolo unde sunt expuse afișuri de „Zacherlin“.

De mulți
ani ca leac de căsă
recunoscut ca domolitor în
dureri de podagră, reuma și de nervi.

FLUIDUL DE PODAGRĂ
al lui **KWIZDA.**

Prețul 1/1 flacon 1 fl., 1/2 flacon 60 cr.
Se capătă în toate farmaciile.

DEPOSITUL PRINCIPAL:
Farmacia cercuală în Korneuburg lângă Viena.

Se se aibă
în vedere
marca de
de mai sus și să se ceară expres.

Fluidul de restituțiune al lui Kwizda

[1008] 7-15

Banca generală de asigurare
„TRANSILVANIA“
în SIBIU,
fundată în anul 1868

[1051] —14

asigurază prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru term-nuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1889 fl. 753,907.07	în a. 1869—1889 fl. 604,695.42
în a. 1890 „ 59,643.77	în a. 1890 „ 44,195.08
în a. 1891 „ 51,752.38	în a. 1891 „ 48,316.91
în a. 1892 „ 48,911.78	în a. 1892 „ 57,791.88
Suma fl. 914,215.—	Suma fl. 754,999.29

1,669.214 fl. 29 cr.

Conform bilanțului pentru 1892 fondurile de rezervă și garanție se urcă la
686.795 fl. 44 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu,
(Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov
(H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.